







# ETS CHAFFOTEAUX ET MAURY RÉUNIS

Établ<sup>ts</sup> **CHAFFOTEAUX**  
et **MAURY Réunis**

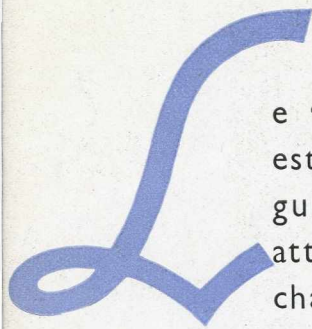
Société anonyme  
au capital de 11.500.000 francs

25, r. Godefroy-Cavaignac  
TÉL. : ROQUETTE 96-90

•

Siège Social :  
95, boulevard de Port-Royal  
P A R I S

R. C. Seine 210.705 B



e " Bayard émaillé 1215 " est toujours muni de régulateurs à eau et à gaz attenants au mécanisme du chauffe-bains, permettant ainsi le réglage suivant les différentes pressions.

Son débit est de 15 litres à la minute à 38°.

Son rendement est de 81 %.

Il est toujours fourni avec ses robinets d'arrêt d'eau et de gaz attenants et sa plaque spéciale de fixation.

**Prix émaillé blanc** (GARNITURE CHROMÉE)

**1.285 Frs**

Largeur	0 <sup>m</sup> 39
Hauteur totale	0 <sup>m</sup> 73
Profondeur	0 <sup>m</sup> 32
Diamètre de ventilation	0 <sup>m</sup> 111
Compteur à gaz	20 becs

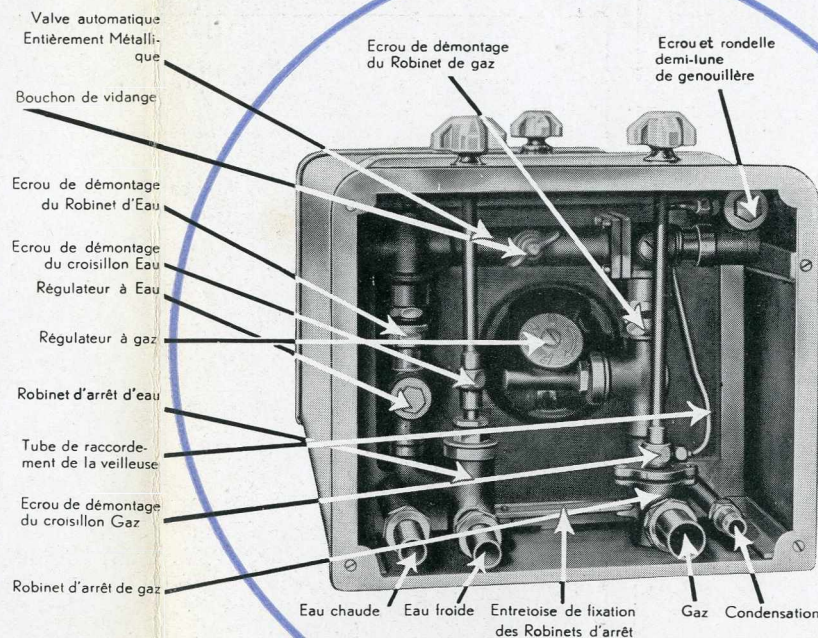
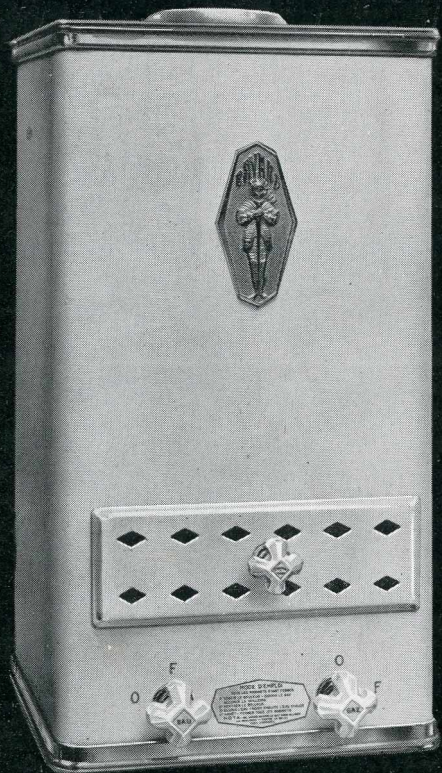
Pour tous renseignements généraux concernant les canalisations, se reporter aux instructions de notre catalogue général.

Nous pouvons fournir à la demande un jeu de 4 tubes en cuivre chromé allant au sol, avec colliers de fixation.

Prix . . . . . **175 Frs**



# Le chauffe-bains BAYARD



Valve automatique  
Entièrement Méta-  
lique

Bouchon de vidange

Ecrou de démontage  
du Robinet d'Eau

Ecrou de démontage  
du croisillon Eau

Régulateur à Eau

Régulateur à gaz

Robinet d'arrêt d'eau

Tube de raccorde-  
ment de la veuilleuse

Ecrou de démontage  
du croisillon Gaz

Robinet d'arrêt de gaz

Ecrou de démontage  
du Robinet de gaz

Ecrou et rondelle  
demi-lune  
de genouillère

Eau chaude

Eau froide

Entretoise de fixation  
des Robinets d'arrêt

Gaz

Condensation

Départ  
Ventilation 111 %

Cadre supérieur  
en cuivre Chromé

Enveloppe intérieure  
tôle galvanisée

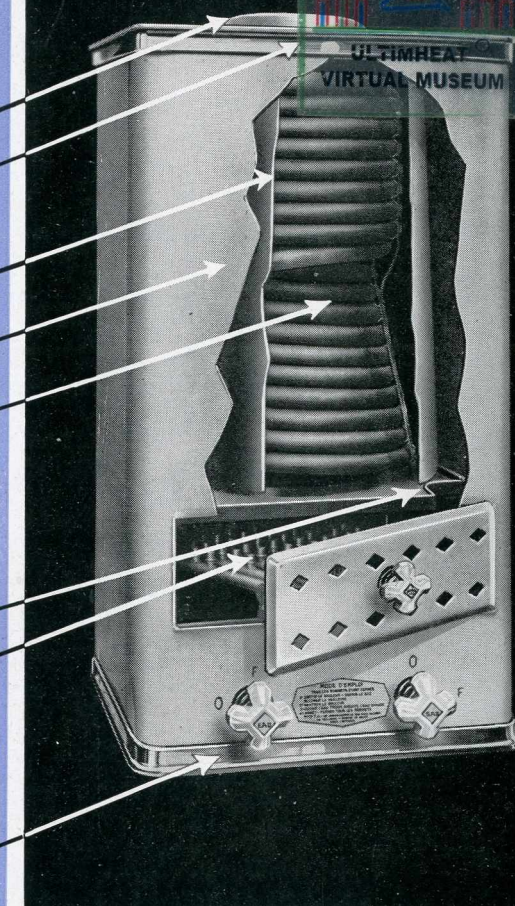
Enveloppe extérieure  
Émaillée

Serpentin

Gouttière de conden-  
sation en cuivre rouge

Brûleur mobile

Cadre inférieur  
en cuivre chromé



LES ÉTABLISSEMENTS  
**CHAFFOTEAUX ET MAURY**  
RÉUNIS  
PRÉSENTENT  
**LE BAYARD ÉMAILLÉ N° 1215**  
BREVETÉ S. G. D. G.

Débit 15 litres à la minute à 38°, à valve intérieure entièrement métallique, " Brûleur mobile " offrant toute sécurité à l'usager. PLUSIEURS CENTAINES DE MILLE d'appareils BAYARD en service affirment sa réputation.

Ce nouveau modèle émaillé possède les mêmes qualités et nous espérons que sa présentation plaira à notre nombreuse clientèle.

Le serpentin est construit en tube de cuivre rouge sans soudure de 1 mm. d'épaisseur à grande section, et à une seule circulation d'eau, évitant ainsi, toutes possibilités d'entartrage.

Une enveloppe intérieure en tôle galvanisée isole parfaitement l'enveloppe émaillée extérieure, évitant ainsi toutes détériorations. L'eau de condensation, recueillie complètement par une gouttière en cuivre rouge, ne peut tomber sur les brûleurs.

**INSTALLATION.** — Le « BAYARD ÉMAILLÉ 1215 » se fixe au mur au moyen d'une plaque spéciale émaillée.

Nous avons adopté ce moyen de fixation qui est très simple afin d'éviter l'emploi de consoles, et de permettre l'accessibilité parfaite des organes placés à l'intérieur.

En cas de démontage de l'appareil, il suffit de dévisser les deux écrous des robinets d'arrêt d'eau et de gaz, après avoir vidangé le chauffe-bains au moyen du bouchon prévu à cet effet.

L'enveloppe extérieure du « BAYARD ÉMAILLÉ 1215 » se compose de quatre panneaux émaillés blanc à angles arrondis, facilement démontables.

Il est agrémenté, aux parties supérieure et inférieure, de cadres en cuivre fondu chromé, ce qui lui donne un ensemble parfait.

Son brûleur est mobile, écartant tous dangers d'explosion si l'usager fait une fausse manœuvre à l'allumage.

Sa valve est automatique, **ENTIÈREMENT MÉTALLIQUE**, et peut fonctionner sous très faibles pressions d'eau.

Les robinets d'arrêt d'eau et de gaz, dissimulés dans le socle et commandés par deux croisillons en porcelaine, sont placés sur la façade inférieure du chauffe-bains.